華字報第三張

中外要聞

●貴陽各團體議決對付事之要電 各縣團體均鑒黔省自護國護法以迄於今軍民兩困……係黔公願世一人主持……力心力兩有不逮不能不假手左右……

……由獄中釋出復委……同法徇私可以想見至貴州財政尤爲黑幕重重不可究詰民國三四年間全省每年收入約三百萬雖持內政尚然不足至護法軍興黔軍駐兵外省每年減少支出一百數十萬黔省更特設鹽捐餉口糧查案當每年收入二百餘萬一再推考每年盈餘當在三百萬以上試一調查金庫竟至抒軸告竭綜計四五年間預算決算隻字毫無省議會年年催問置不答復去冬省議會提案清算公款遂主張……去財政廳張協陸自戒以爲……終於不能清算所可知者劉顯治提存上海……之十萬……前貴州表示實成袁氏助餉二十萬消至上海爲顯治乾沒又劉顯潛徵收興義十餘縣之鹽稅悉入私囊九年之間約百餘萬游擊軍兵數不滿三十顯潛每月支餉八萬推與義黎平鎮遠十餘縣丁糧厘稅概行提取……之黑幕深恐對人舉發專意排除異己以爲永遠把持之計王總司令文華係其至戚竟至防閑備極親若仇讐近來黔軍撤退王君赴滬籌備乃唆使王華裔通電造亂一切陰謀詭計皆……何三遺從中主使更於本月十號在道署……埋伏陸軍暗殺要人幸天不長奸……已由各界公推前雲南省長任……

之表示及各義軍意見相同特略誌如下……示藉悉一切北庭統一令猝然發表手段至爲滑稽此間堅持始義之初志國事一日未決即一日不敢稍懈日前曾寄一函聲明內幕種種情形計當達覽矣總之我黨無論如何必維持……勢以爲最後之決勝我兄可放手進行一切……於所謂統一令初下時欲乘機爲彼方游……開早有所聞一致抵斥現已打消矣

各處要聞

……於舊曆九月二十六日被桂軍衝入所有民房俱破毀門戶搜掠一空即粗硬不值錢之家具亦毀爛無存時田禾方熟蹂躪之又焚燒之焚燬屋宇約百餘間居民先行逃避於三水之西南河口四會之大沙等處各數千人無人可殺故只槍斃人六……

恭頌良醫

……良醫也予頭部突患紅絲疔症異常沉重……外科方……名深佩……明故特登報……爲酬……并使患外科……所聞……

呂桂周家傳醫學精治左列各大症

(一)溫病 (二)白喉 (三)喉蛾 (四)肺癆 (五)……(八)…… (九)瘡癰 (十)……(十一)……(十二)……(十三)黃疸 (十四)血尿 (十五)……(十六)……(十七)婦人子宮 (十八)婦人胎前病 (十九)婦人產後 (二十)小兒急驚 (廿一)小兒慢驚 (廿四)……(廿五)皮膚
庚申年元月初六日 ……醫寓……街……生堂

何商隱眼鏡

寓南北行口 近電車路

咸稱絕妙 賴燿廷

皮膚濕毒癬癩水 祝壽止流藥王 獨步痔漏靈丹 除痰退熱驚風散

▲舖在中環電車路 代售處澳門新馬路捷發

衛生佳品

中醫有云有胃則生西醫亦說胃爲人身最要之關鍵故講求衛生者宜多食益胃品以致身體康強神清活大則可致壽……地方爲最濕之分……色貨有乾濕之分其功效則一……在中國多年暢銷……去風濕……之天每……類正宜……秋冬二季……總而言之……實屬不……舊症……然……破架……是……有……誠……鳴……之招牌……目混珠……一看便知

總發行 香港中環士丹利街二十六號 利安隆啓

岐豐王天津露酒

本行發售天津露酒經廿餘年屢蒙新舊金山及南洋各……惟近年來貨不能昔及致採辦……以君多年舊交……起見……香醇精益求精……岐豐玉……各色露酒色味……而且……諸君……歡迎

庚申年八月廿一日 香港文咸西街十……號 ……行啓

梁培基發冷丸

請看雷丹峯先生診脈能分富貴貧賤吉凶壽夭之真理

……之法先須審定部位……

休輕來國無佳釀 且盼奔心挽利權

禮和洋酒莊

勞公百歲酒

君體欠安乎

如曰然倫君之醫士未能愈君病盍一試美國磁質及精神治療法香港人士不須藥劑而以如此奇法治愈者多矣 診費到診五元 出門廿五元 每日上午九點開診至十二點止 下午二點至八點止 醫室在千諾道中一壹式號大東酒店拾壹號房是或君之機會也

庚申年十月十五日

均安聯保火險兼洋面 兼補有限公司告白

本公司……本港……保火險兼保洋面……

……二月……日

黃金池醫師

欲試驗一概免費

大道中二十八號 電話二二零三號 明晶眼鏡行啓

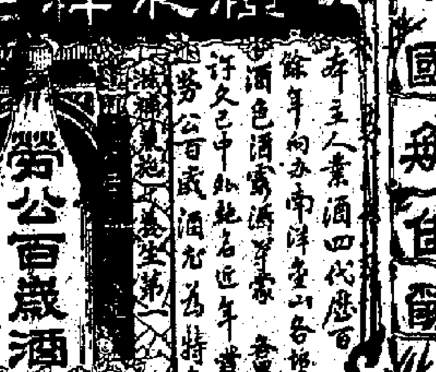
庚申年九月初三日

分銷處

香港 …… 省城 …… 澳門捷發

咳嗽不止猩痰上升

廣東氣候潮濕令人血薄氣衰致患腳部失調……斯疾由韋廉士大醫生紅色補丸強健其血氣……素來游慕江新各……患肝胃氣痛之症胃不消化……



百代公司 留聲機器 電影畫片 雙面唱片

本堂始創……百勝茶

辛毓賢堂藥房 中西註冊商標 平安景象爲記

欲購……請……

正舖廣州西關吉星里 仁丹

(大幫批發價格相宜)

膏丹丸散

諸君欲購美麗之火……

……庚申年九月初九日

香港……

雙妹嚜雪花膏

此膏香滑而不膩潤澤而不燥專治男女肌膚暗晦面皮粗魯於炎暑盛夏之時用之可保顏色免爲烈曝所侵當皮熱汗發之際塗之能使肌肉生涼遍體愉快或於秋冬時手足爆拆或男子剃鬚後面皮緊縐一用此膏自然實滑如恒或婦女修面發癢起疹粉蝕蟲咬痲𤺥疵班等患搽之無不奏效如神凡洗面後常以此膏敷面能使顏容嬌嫩轉媸爲妍男則不啻美比潘安女則不減艷如西子因敷膏後儼然與傅粉無異且極與皮肉相食倘常用之可以無須別等之塗面宮粉與水粉也平常婦女塗面之粉多屬鉛質故曰鉛華須知鉛性最歛若久搽之能令皮膚澀滯腠理縮收致滯排泄之氣故好傅粉者色多萎黃但本行之雪花膏全無雜質脂類不黏不膩無漬無痕誠修容清潔妙品也

白色大罇價銀四角 小罇價銀二角半
紅色大罇價銀五角 小罇價銀三角正

（注意）此膏切勿存放在日光映晒及焗熱之處因其感受熱力則有變壞之虞也如有變壞者隨時均可持回本行換以新貨

雙妹嚜超等牙粉

此種超等牙粉乃選最幼滑之粉質加入着固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之能令牙齒中之夙垢與積穢全消保無牙痛牙衄之患而瓠犀瑩玉梨頰凝香猶爲餘事耳

大號式角半 小號壹角半 紙包五仙

雙妹嚜艷容霜

此霜有嫩肌膚美顏色之功緣其質係崙理皮膚血份之品時常塗抹能令肌肉鮮潤容色增華況馥香清逸遠勝蘭麝而男婦修面後肉紋緊縐及爆拆凍瘃與肌膚粗魯等搽之立即寬潤幼滑確爲修理外觀之艷容特出佳品與市上汗牛充棟之化裝品較之不啻霄壤矣

大瓶價銀三角半 小瓶價銀一角半

雙妹嚜爆拆膏

凡人之肌膚熱則伸寒則縮過寒則燥故每際隆冬凜冽面部肌膚多爆裂枯燥之患良有以也本行特製此膏以禦寒威之嚴厲如有爆拆皮燥之患用以搽抹肌膚自然潤澤如恒日肌肉爲之光華顏容爲之艷麗況奇香馥郁味賽芝蘭誠珍品也

每盅價銀五角

雙妹嚜生髮油

頭髮光可鑑古之美人以髮稱者不一而足本行深明生髮之理故取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油馨香爽滑能袪風養血潤皮去垢永保其髮烏潤無發落之虞病後血弱產後血虧則首髮亦如秋風桐葉零落堪傷若無此油補養定必首如飛蓬事事可數豈不負此春年者哉此油精妙中加妙較多數十換之精和以別益求精種之鮮花香味故常用本行之玫瑰油精和以雙妹生髮油者其髮自然柔順軟滑爽潤清香若洗頭後用之立見梳掠從心且能辟除汗臭都因現製之油比從前所製更臻完美其油固然爽髮而不膩其香味則耐久而不散請試之便知其妙如貴客要數某種香味者本行亦能應命以副雅意焉

大號五角 二號叁角 三號式角 四號□角

雙妹嚜爆拆水

秋冬時風雨寒凍頭面手足爆拆用此水搽之自然油潤生香或婦女開粉塗面其色嬌艷可愛並與肉相食不致爆拆巾如男人用香梘洗髮或薙頭後其面皮縐拆用此水搽之自然寬爽如常請爲試之

大瓶二角 中瓶一角 小瓶五仙

雙妹嚜保髮水

此水潤皮固髮袪風養血無論男女當理髮時洒少許於頭上自然生機暢旺而且髮香撲鼻終日不散誠理髮之最上品也

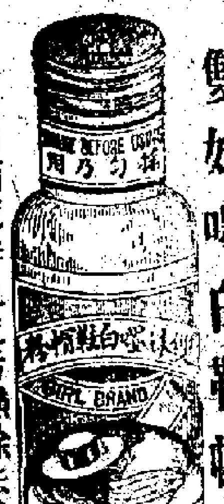
大號壹元 中號五角正 小號式角半

雙妹嚜花露油精

本行所製出各種香水久蒙大雅賞識經用者莫不知其好處無待標榜者矣現更加意改求將各種香水原質配煉爲香水精但欵味太多未能盡錄茲畧數欵於下如白玫瑰芬芳馥郁素馨桂花素馨蘭比之檀香尤讓茄十七咩等衣巾香留彌月而最貴重之香以比之尤讓十倍一滴衣巾香留彌月而不散若以小罇載少許放於蟠龍隨馬之內則香溢四座如環珮藏袖凝蘭也倘將該罇縷於被之內則香宵氣鬟入大有美人去後也留香之妙誠品通中香與抗衡者矣

大罇價銀壹元 小罇價銀六角

雙妹嚜白鞋帽粉



用法先將白帽或鞋上之汚點除去然後將罇內之粉用水攪勻倒出少許於小碟之上用水和成花粉則用此水塗之則煥然一新也如用以塗硬草帽則用此粉水塗後待其乾透用軟毛掃將其帽之粉掃去則雪白鮮新也

每瓶價銀式角半

廣生行有限公司啓

茲有印新聞紙機器全副字粒一大帮及製造汽水機器一副出售

中國康年人壽燕梳有限公司特別廣告

本公司實收資本五拾萬元經香港政府註冊爲人壽保險之公司開辦多年信用卓著[illegible]如欲投保請到德輔道中壹百[illegible]號[illegible]電話式[illegible]

總司理李星衢啓

康年水火保險有限公司廣告

啓者本公司資本五拾萬元經在本港政府註冊立案專保各埠屋宇貨物船舶無意外之虞所有章程俱照英例普通融規則辦理各界光顧請到德輔道中壹百拾捌號式樓面商可也 電話拾捌百玖拾號

正司理李崐衢 副司理劉毓雲 啓

一月拾柒

接譯華英文件

惠件翻譯香港般含道五拾式號恆樂弟收或交香港孖士打律師處家嚴玉階先生代轉亦可原稿迅捷不誤譽刻要件須守秘密者決無辱命

甥日池謹啓

●●新到大帮白毒藥

姚佐頓白丸洗射水

白毒一症乃最毒之始若不早治變症多端本號等有鑒於此故特辦大帮省城著名醫生姚佐頓秘製清毒白毒丸洗射白毒水式種以便僑胞就近購買此丸不讓功效卓著專治新久白毒黃毒膏毒膠毒血毒膿毒無論濕熱鬱結傳染菌蟲等毒有痛無痛均能治愈染斯症者幸留意焉

價目 清毒白毒丸半料一元 洗射白毒水小樽一員 依內單用

●●本號總代理省城著名 大道中南興隆 電車路梁國英 謹啓

必有應補腦強腎丸

此丸不燥不烈能治腦力虧腎虧血氣虧精神虧胃口虧身體千萬損服之立愈無病服之增腦力增胃口振精神補血氣滋治男婦體虛腎虧腦虧萬試萬靈之妙丹也每樽一元每打十元

總發行所 省城高弟街東中約 支店下九甫

● 澳門分售新馬路精神閣 ● 營地街華强書局

張才粵音漢文快字廣告

吾粵幅圓遼闊語言龐雜因而音韻亦異茲者粵人治粵已成事實則粵音自必求其統一而粵音之統一必以廣州音爲正僕之漢文快字乃就廣州音細心研究以三十六韻母二十二音廿平上去入九聲爲主歷數年之久方告成功正合於統一粵音之用且無字不能寫足其音大可以爲速記小可以記音記事無難無錯以廣州人習之固宜即外縣人習之以學廣州音者尤爲適合凡我同志務宜勸於練習純熟俾可應世而爲三千萬粵人之倡學音之統一自不難矣再僕之快字全書習之者無師可以自明學者閒有未明亦可修函詢問僕自當一一答覆務使學者瞭然於心爲止是即僕之所企望者也此佈

通信處香港孖士打律師處 張才謹啟

民國九年十一月九日

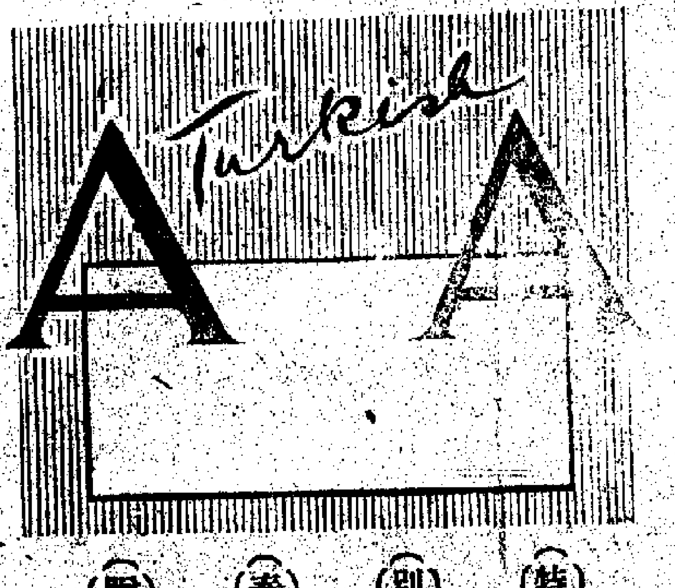
鴞鴟嚜眼科聖藥水

天有日月人有眼目眼目者所以明照萬物也而眼目有病斯失其視力而眼膜赤腫或迎風下淚或見日晴朗或眼水數流或目眼赤腫或痛澀痰癢或風弦濱爛或點膜遮光或雞盲夜盲甚而睛珠瞳質暗入反背遂成瞽瞍而適值療治他人製爲丸散然病疾未成儘堪療治但眼中不免有硝刺之苦本主人有特別治法將藥精化煉爲水滴入目則受者自然而見效尤速誠眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知無訛鴞鴟嚜爲記

定價 大瓶二角 小瓶一角

詳細用法列左

用玻璃啣筒將此水滴入眼內連滴數回日凡數次自然立見殊功保無差誤



(特)(別)(奉)(贈)

吸土耳其A A香烟諸君

在此有限之時期內倘蒙將下列之土耳其A A香烟
（壹百枝空罐三個）或
（五十枝空罐六個）或
（二十枝空罐十五個）、
如數攜還售烟者或干諾道中十五號至十九號惠斯民烟公司當奉贈特製吸土耳其A A香烟用之精美烟嘴乙枝也幸垂察焉

惠斯民烟公司謹啟

太古藍煙通船期

太古洋行船期告白

渣甸公司船期告白

銀行輪船公司船期告白

廣大輪船來往港滬粵

美和輪船公司廣告

寶順輪船公司告白

鈞利公司船期告白

公泰渠官帶船期告白

輿利公司船期告白

渣華公司船期

渣華太平洋輪船公司船期

省港澳輪船公司船期告白

日本郵船會社由港開行前往各埠船期

大阪商船公司輪船開行日期

東洋輪船公司船期告白

日清汽船公司船期

英國郵船公司船期告白

直往亞灣拿埠船期告白

拮治洋行船期告白

中國郵船有限公司船期廣告

美國羅賓技利輪船公司船期

大來公司告白

美國市早臣輪船公司船期

天祥洋行船期告白

各行輪船由港開行前往各埠列

太平戲院

和平戲院

高陞戲院

此種避暑牙粉乃選最幼嫩之粉質加入著圓書之藥料配以除蟲解火諸品參以化學新法製成常用之能令牙齒中之垢與積穢全消保無牙痛牙病之患而氣味芳香

其製自然柔順軟滑見之悅目用之適口更能除汗臭

大號五角 二號叁角 三號式角 四號式角

廣生行有限公司啓

專人之倡……何益與……

民國九年十一月五日 張才謹啟

粵聞

統一軍隊之通令

粵軍總司令陳炯明現因營隊復雜特議軍政統一昨分令各機關云為通令飭遵事查自軍興以來各部隊臨時收編營隊多有因戰務忙迫未及委任現在粵省底定戰事漸次收束所有軍隊用人行政亟須統一以一事權方足以收指臂之效嗣後各部隊營長以上等職均應由本總司令遴員委任其連長排長等即由該管長官呈請核准委任俾專責成除行外為此令仰即便轉飭所屬一體遵照辦理

電請閩軍毋庸來粵

陳總司令頃以潮屬浙軍叛兵已一律勦滅廿四日據各司令及地方營縣分電馳報四境已無浙軍蹤跡昨已電致閩督李厚基告慰所有前擬撥出助勦浙軍之閩省陸軍請令毋庸來粵云

●粵路局董反對劉煥兼總理　粵路公司協理劉煥前因粵局糾紛遽行離職赴港已隔旬始託病向董事局請假十天嗣總理溫良彝亦相繼告假當由董事局公舉董事張少棠代理總理職權并呈局已定劉煥乃行銷假遽欲攬兼總理職權并呈請省長勒令張少棠將關防交出惟各董事以公司向例總理不能兼職而劉煥已身兼數差何能違例再兼總理昨在港董事周龢牧沈棠等議決斷不承認經電復公司不得交代茲特照錄電文如下香港董事來電粵漢鐵路公司董事局電悉向章總理原兼廣三路事後以公司事繁另派代表今協理劉兼數差何能再兼總理且劉從前係先離職後告病有乖職守與規則第十三條所稱公出不同不能援比案經議決在先協理回任在後商律准照議案執行公司係屬商辦當照商律辦理請勿交代即由董局稟訴省長聽候解決謹業同叩十一月廿六日午刻到

●擬定三江護商隊　粵省戰事敉平各江渡船現經照常行駛粵軍總司令陳炯明近因東西北三江河道賊匪素充保衛航行應歸專責刻聞擬定西江方面仍舊由福軍司令李福林派軍隊護商北江方面暫由駐清遠許軍長崇智部隊護商東江方面暫由駐惠州洪司令兆麟部隊護商并飭水上警察廳赶日規復各江巡艦嚴密巡防云

●財廳之籌欵辦法再誌　比因軍餉浩繁庫支奇絀財政廳關於籌欵計劃着着進行茲將廖廳長最近所擬籌欵辦法略紀如下(一)借餉南番東順香新等縣各借餉三萬元江門商會十萬員總商會一百萬員(一)飭礦商辦定底餉三十萬員(一)征收預餉已函總商會代收民國十年十一年各行預餉厘稅預算八八十萬員(一)沙田軍費所有各縣沙田每畝征收特別軍費二毫預算收入一百萬員

●先成立陸軍第一師部　粵軍陳總司令以陸軍為國防軍隊關係重要亟須早日改編成立俾廣東陸軍第一師部編組成立具報察奪該處奉令着手辦理改編先將令後頃已開始辦理改編事宜約一星期內即可竣事其師長一職經已委定洪兆麟至各團旅長之任命則須俟陳總司令裁奪始行發表將來該師成立後仍以天平街舊師署為司令部

●蓮塘被災請賑　仲愷廳長先生鑒報載專函懇請九善堂院籌商賑事具見軫念災黎一視同仁之盛意欽佩莫似敝鄉高要縣屬下蓮塘一帶於舊歷九月二十六日被桂軍衝入所有民房俱被毀破門戶搜掠一空即粗硬不值錢之家具亦毀燬無存時田禾方熟蹂躪之又焚燒之焚屋宇約百餘間居民先行逃避於三水之西南河口四會之大沙等處各數千人無人可殺故只槍斃人六名現各難民俱回里粒米無存啼飢號寒待賑孔亟昨承南洋烟草公司發給賑米八十包責粥截賑惟來日大難寒天淒苦懇於九善堂院集議日將高要屬下蓮塘一帶列入被災區域急行賑濟庶儕遠不遺稍資存活也粵籍國會議員謝懷材省會議員謝元堪同啟

●陳省長不准舊省會廢續開議　為咨覆事現准大咨以貴前議會任期未滿職責未完應依法廢續開議以竟前未決各議案咨達查照等由准此查省議會暫行法第二條議員任期以三年為限任滿改選又省議會議員選舉法第二條選舉年限以三年為一屆各等語又七年十二月五日奉軍政府江電開省議會早屆滿期飭即改選等因是議員任期與選舉年限均有明文規定而現議員之職責應俟至代行國務院職權攝行大總統職務中華民國軍政府通令改選之日即次屆議員召集開會之前一日為止又經參衆兩院解釋在案貴前議會於民國二年二月六日成立是年八月解散五年十月一日規復計至八年四月召集第二屆省議會成立先後開過常會三次臨時會八次已足三年任滿議員資格當然終了更無廢續開議之理由來咨以本會能行使職權者僅兩年零八閱月殊屬誤會至以改選時期草率是為違背等語查第二屆省會議員改選經前省長李按照選舉法第二十二條二十三條之規定業於六年十月起依法按期籌備嗣因高雷瓊各屬戰事發生地方障故改定七年十二月十五日舉行初選八年一月十五日舉行復選其選舉人名各冊迭經調查完竣並據各屬具報宣示期滿確定案牘俱在按圖可索節次進行純係根據原定法則辦理與參衆兩院解釋並無牴觸前准質問均經前省長翟咨覆有案來咨以距離僅十有二日尤非事實現請以本月二十九日定期開議未免有乖法意礙難准接咨前由相應咨覆查照并請將交代印信從速移交接收以完手續而符定制此咨前廣東省議會

●令李司令辦理九江焚劫案　粵軍總司令訓令福軍司令李福林云現據南海縣九江鎮同安保衛團局長關朝棟等呈稱竊敝鎮於前月三日突被著匪盧孤杲計張惠朱盛鍾歡等糾黨數百人號稱討賊軍第十五路司令分路圍攻敝鎮其佔踞團局焚燬民房四十餘家……[illegible]

●各軍封用輪渡一覽表　內河商船總公會會長……[illegible]

●軍隊爭防衝突　[illegible]

●吳禮和取銷保護費補誌　[illegible]

●河源知事專賣鴉片之怪聞　[illegible]

●關于里昂貨樣陳列會之部令(續)　[illegible]

●修理兵工廠之所聞　[illegible]（未完）

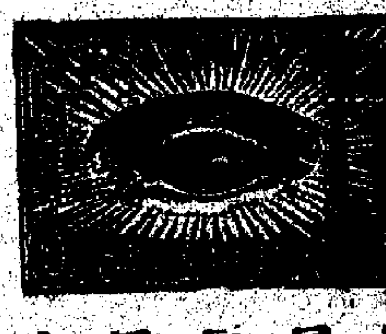
●花筵捐另行開投　[illegible]

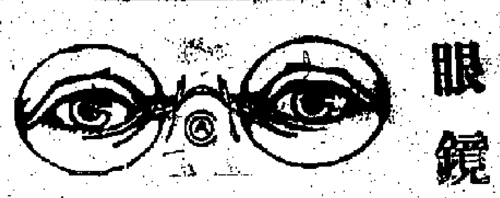
恭頌良醫
[illegible]

呂桂周家傳醫學精治左列各大症
(一)溫病 (二)白喉 (三)喉蛾 (四)肺癆 (五)痰 (六)[illegible] (七)[illegible] (八)[illegible] (九)翻尿 (十)嘗尿 (十一)奔豚 (十二)[illegible] (十三)黃疸 (十四)血尿 (十五)[illegible] (十六)蠱症 (十七)婦人子核 (十八)婦人胎前病 (十九)婦人產後病 (廿)小兒急驚 (廿一)小兒慢驚 (廿二)[illegible] (廿三)[illegible] (廿四)[illegible] (廿五)皮膚
醫局設抗街…

黃金池醫師
[illegible]

聾人之好消息
本行茲有聾人聽筒出售為特色器具能使聾人聽音經試用之者咸稱奇妙此為化學之器具聾者得之可能復聽如欲試驗一概免費
大道中二十八號
電話二二零三號
明晶眼鏡行啓
庚申年九月初三日

中國精益眼鏡公司
（香港大道中六十七號）

最進步之最合光 最新式 最養目 最可靠 最堅固 之眼鏡
眼光學家 請臨本公司惠試

全美眼鏡 相當價值

本行自開張以來至今九載所配各種眼鏡皆蒙各界讚揚遠致互相介紹源源惠顧本行驗光之精細配鏡之妥當識者已有公評毋庸贅述茲因已遷地辦務請各界留意惠臨本行所配眼鏡乃包保貴客滿意為止每對由弍元半起碼時間由早九點至下午七點
逢禮拜日休息
大馬路四拾叁號保光眼鏡行啓

注意小積致富要素成大
古語云種植富養不見其長有時而大本行以提倡儉德活潑社會的經濟為宗旨特設積貯部儲款多少一律歡迎遇息以四厘計息諸君若稍節糜費投備本行日積月累利上生利未幾何時而鉅款成矣有志者盍興乎來
香港華商銀行謹啟

佛山長興街普叁號 利羣軒老牌 治外科唯一的(解毒水)
專治各種皮膚濕毒小兒胎毒癩角瘡各等以及外科雜症乃治瘡外科唯一重要之良劑也
（不汚衣）（能速乾）（不汚衣）（不痛肉）
每樽大號定價弍毫 細 壹毫 精品搽癬藥水
爛肉瘡癩有特殊之功效油
分銷處 香港 省城 澳門捷聲

均安燕梳保火險 有限公司告白
[illegible]
癸丑二月廿四日

麒麟堂 香港[illegible]

雙環嘜藥品化粧品
（電話二五六五）
香港德輔道中門牌習壹號 中國百家利有限公司

雪花羔 大號四毫正 弍號弍毫半
潤面香梘水 一號四毫 弍號弍毫

註冊商標鷓鴣牌補肺止咳丸

瓶樣圖式 每瓶壹員 每打十員
代售處 廣州 [illegible]
每瓶一元 每打十元
總發行香港瑞昌[illegible]

曾部元帥救命贈券
黃幹南[illegible] 曾部元帥[illegible]
痢丹一盒 倘男子夜夢虧損 另有膏丸貼服固攝有權永不遺滑膏
痢丹贈品
[illegible]

花林氏
神效止咳水
此水專治[illegible]
代售處 [illegible]